

GEN 3.1.4 Système AIRAC

- 4.1 Afin de contrôler et de régulariser le déroulement des changements qui obligent à remanier les cartes, manuels de route, etc., ces changements feront, dans la mesure du possible, l'objet de diffusions à des dates prédéterminées selon le système AIRAC. Ce genre d'informations sera publié sous forme d'AMDT d'AIP AIRAC ou SUP d'AIP AIRAC. Si par manque de temps un AMDT ou un SUP d'AIRAC ne peut pas être élaboré, un NOTAM portant distinctement l'indication AIRAC sera diffusé. Un tel NOTAM sera immédiatement suivi d'un AMDT ou d'un SUP.
- 4.2 Le tableau ci-dessous indique les dates d'entrée en vigueur AIRAC pour les années à venir. Les renseignements AIRAC seront diffusés de façon à parvenir à leurs destinataires au plus tard 28 jours - et pour les changements importants au plus tard 56 jours - avant la date d'entrée en vigueur.

On diffusera aux dates AIRAC un NOTAM initial indiquant brièvement la teneur, la date d'entrée en vigueur et le numéro de référence de l'AMDT d'AIRAC ou du SUP d'AIRAC. Ce NOTAM, appelé « NOTAM déclencheur » entrera en vigueur à cette date. Le NOTAM initial restera en vigueur pour mémoire dans le PIB 14 jours après la date d'effet de l'amendement AIRAC ou du SUP AIRAC.

Si aucune information n'est parvenue pour publication à la date AIRAC, un avis NEANT sera diffusé par NOTAM au plus tard un cycle AIRAC avant la date d'entrée en vigueur de l'AIRAC dont il s'agit.

GEN 3.1.4 AIRAC System

- 4.1 In order to control and regulate the operationally significant changes requiring amendments to charts, route manuals etc., such changes, whenever possible, will be issued on predetermined dates according to the AIRAC System. This type of information will be published as an AIRAC AIP AMDT or an AIRAC AIP SUP. If an AIRAC AMDT or SUP cannot be produced due to lack of time, NOTAM clearly marked AIRAC will be issued. Such NOTAM will immediately be followed by an AMDT or SUP.
- 4.2 The table below indicates AIRAC effective dates for the coming years. AIRAC information will be issued so that the information will be received by the user not later than 28 days, and for major changes not later than 56 days, before the effective date.

At AIRAC effective date, a trigger NOTAM will be issued giving a brief description of the contents, effective date and reference number of the AIRAC AIP AMDT or AIRAC AIP SUP. This NOTAM, called "TRIGGER NOTAM", will become effective on that date. Initial NOTAM will remain effective as a reminder in the PIB 14 days after the effective date of AIRAC Amendment or AIRAC SUP.

If no information was submitted for publication at the AIRAC date, a NIL notification will be issued by NOTAM not later than one AIRAC cycle before the AIRAC effective date concerned.

Tableau des dates d'entrée en vigueur AIRAC/ Schedule of AIRAC effective date

2012	2013	2014	2015	2016
12 JAN	10 JAN	09 JAN	08 JAN	07 JAN
09 FEB	07 FEB	06 FEB	05 FEB	04 FEB
08 MAR	07 MAR	06 MAR	05 MAR	03 MAR
05 APR	04 APR	03 APR	02 APR	31 MAR
03 MAY	02 MAY	01 MAY	30 APR	28 APR
31 MAY	30 MAY	29 MAY	28 MAY	26 MAY
28 JUN	27 JUN	26 JUN	25 JUN	23 JUN
26 JUL	25 JUL	24 JUL	23 JUL	21 JUL
23 AUG	22 AUG	21 AUG	20 AUG	18 AUG
20 SEP	19 SEP	18 SEP	17 SEP	15 SEP
18 OCT	17 OCT	16 OCT	15 OCT	13 OCT
15 NOV	14 NOV	13 NOV	12 NOV	10 NOV
13 DEC	12 DEC	11 DEC	10 DEC	08 DEC